

# 非華語學生 報考中文科須知

**教師讀友來信：**

你好！請問 GCSE 及 IGCSE 有何分別？在本地學校就讀的非華語學生，因中文程度欠佳而不報考 DSE 的中文科考試，他們應該考 GCSE 還是 IGCSE？

**答：**

非華語學生的升學率偏低，因此學生遇到一位肯為同學設想的老師，是同學的福氣。入讀本港大學最低資格是 DSE 考試英文、中文達 3 級，數學、通識達 2 級。而非華語學生要取得 DSE 中文科 3 級並不容易，所以另一方法是選其他語文代替中文，例如法文。但要留意，若選用另一種語文代替中文，就不要報 DSE 的中文科考試，因為若考試成績較差，就不可以再用另一種語文去取代。另外，同學也可考慮考 GCE A-Level，該試有較確定的認可。

GCE A-Level 中文考試獲得 E 級，等同 DSE 的第 3 級，但 GCE A-Level E 級亦不容易取得。按今年入資助大學學位情況看，單達到最低入學要求 3、3、2、2 及另 1 科 2 級，都很難進入資助大學學位，然而 3、3、2、2、2 的成績，卻可獲其他非資助大學學位考慮，總算是有一個入讀學士學位的途徑。

而信中提及 GCSE，考生主要是英國本土學生，而 IGCSE 考生主要是非英國學生。IGCSE 的中文科較淺，而考獲 C 級是等同舊制會考中文 3 級。但因會考是舊學制，所以考獲的成績只作參考，不一定有認可，然而同學可以要求提供副學位的院校，以特殊收生去取錄同學（每一所院校有 3 至 5% 的學額，取錄未達最低收生資格的同学）。而 GCE AS-Level 的中文 E 級，等於 HKAL 考試的中文 AS-Level 中文 E 級。

本欄歡迎讀者提問升學及就業疑難，來信請寄香港大埔工業邨大昌街 23 號東方報業中心《東方日報》教育版〈升學就業信箱〉收。  
傳真：3600 6800 電郵：mcsh@hkite.edu.hk

學習天地

## 度身訂造的幼兒教學

父母都希望自己的孩子「贏在起跑線上」，為催谷其才能，無所不用其極。但小朋友們有不同潛能、天賦，必須因材施教，方可取得效果。即將於 2013 年開辦的香港道爾頓幼稚園（Little Dalton Kindergarten），從美國引入道爾頓教育理念，按每個孩子的天賦、興趣和需求度身訂造教育內容，令不同水平的小朋友能成功完成教學目標，愉快學習。

撰文：李潤康 相片：由受訪機構提供



■教師不必跟從指定的課程內容，可按幼童的不同個性、興趣設計學習目標。

### 提高自主學習有動力

道爾頓教育理念（Dalton Plan），目前已被世界各地 200 多所學校採用。這套教育理念由 Helen Parkhurst 女士於 20 世紀初在美國創立，主張啟發孩子的主動性、自律性及判斷力，促進其社會意識及集體價值觀。

此理論由美國引入香港，作出了一系列調整，如推行「浸泡式的雙語教學」（普通話和英語）。道爾頓幼稚園創辦總監 Kris Chow 表示：「傳統幼兒教學往往會預設特定的課程內容和目標，但難免會缺乏彈性，未必適合每一個幼童。而道爾頓幼稚園會根據孩子的需要、興趣和能力度身訂造學習計劃，藉此培養其自主學習能力。」

她舉例，如一個孩子的科學較差，他可以在指定時間內尋求教師，一對一提供幫助並要求更詳細的解釋，藉此令不同水平幼童，能完成自己的學習目標，從中得到學習的滿足感。



■香港道爾頓幼稚園創辦總監 Kris Chow（右）表示，校內分別有以英語和普通話為母語的老師，為幼童提供純正的雙語學習環境。

### 香港道爾頓幼稚園

地址：薄扶林華貴邨華善樓地下

查詢：2792 2566

註：Playgroup、Pre-K、興趣班將於 2013 年初開課，K1 至 K3 於 2013 年 8 月開課，學費待定。